

**STREET NOMENCLATURE FOR THE MUNICIPALITY OF CZERNOWITZ FOR THE YEAR 1936**

| ↓ A - Z ↓ GERMAN (OLD) | ROMANIAN (NEW)      | ↓ A - Z ↓ ROMANIAN (NEW)       | GERMAN (OLD)      |
|------------------------|---------------------|--------------------------------|-------------------|
| Ackergasse             | Ogorului            | 11 Noemvrie                    | Franzengasse      |
| Albertinengasse        | Dimitrie Onciul     | 24 Ianuarie                    | Klimeschgasse     |
| Alte Bahnhofstrasse    | Calea Plevnei       | A. D. Xenopol                  | Verbindungsgasse  |
| Althgasse              | Alth                | Abatorului                     | Schlachthausgasse |
| Althgasse              | Cuza Voda           | Adanca                         | Schluchtgasse     |
| Ambrosgasse            | Tudor Vladimirescu  | Alba Iulia                     | Gymnasialgasse    |
| An der Lehne           | Pantei              | Alexandru cel Bun              | Dr. Rottgasse     |
| Ankergasse             | Gheorghe Sion       | Alexandru Vasilco              | Wassilkogasse     |
| Armeniergasse          | Dimitrie Petrino    | Alth                           | Althgasse         |
| Atlasgasse             | Vasile Conta        | Anastasie Crimca               | Waggasse          |
| Augasse I              | Luncii              | Andrei Muresanu                | Mureschanugasse   |
| Augasse II             | Mamaia              | Andrei Saguna                  | Zieglauergasse    |
| Austriaplatz           | Piata Ghica Voda    | Anton Pan                      | Breitegasse       |
| Bachgasse              | Grigore Ureche      | Aprodul Purice                 | Zelesnygasse      |
| Bahnhofplatz           | Piata Garii         | Arcasilor                      | Schiesstättgasse  |
| Bahnhofstrasse         | I. C. Bratianu      | Arhimandritul Eusebie Popovici | Dominikgasse      |
| Bahnsteg               | Drumul ceferistilor | Aron Pumnul                    | Pumnulgasse       |
| Balmosch               | Balmos              | Artilleriei                    | Neubauergasse     |
| Balschgasse            | Bals                | Asachi                         | Grabengasse       |
| Baltinestergasse       | Baltinester         | Aurel Vlaicu                   | Igelgasse         |
| Baltinestergasse       | Maramuresului       | Aurelian                       | Kampelmachergasse |
| Bankgasse              | Neagoie Basarab     | Aviator Gagea                  | Kargasse          |

| ↓ A - Z ↓ GERMAN (OLD) | ROMANIAN (NEW)                 | ↓ A - Z ↓ ROMANIAN (NEW)   | GERMAN (OLD)       |
|------------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------------|
| Barackengasse          | Dorobantilor                   | Aviatorilor                | Leichenhofgasse    |
| Barleongasse           | Zimbrului                      | Avram Iancu                | Karolinengasse     |
| Bendellagasse          | Bendella                       | Balmos                     | Balmosch           |
| Berggasse              | Dealului                       | Bals                       | Balschgasse        |
| Bethausgasse           | Tepes Voda                     | Baltinester                | Baltinestergasse   |
| Bilaergasse            | Bilei                          | Banatului                  | Veteranengasse     |
| Bilaersteg             | Poteca Bilei                   | Barbu Lautaru              | Winkelgasse        |
| Bindergasse            | Dogarilor                      | Basarabiei                 | Zalozieckigasse    |
| Bischof Hacmangasse    | Episcopul Hacman               | Bendella                   | Bendellagasse      |
| Bleylebengasse         | General Berthelot              | Bilei                      | Bilaergasse        |
| Blumengasse            | Florilor                       | Poteca Bilei               | Bilaersteg         |
| Bräuhausgasse          | Razboieni                      | Bogdan Voda                | Hohenlohegasse     |
| Breitegasse            | Anton Pan                      | Bolinteanu                 | Kluggasse          |
| Browiczgasse           | Popa Andrei                    | Boltei                     | Kellergasse        |
| Brückengasse           | Hotinului                      | Brutarilor                 | Plankengasse       |
| Buchengasse            | Vasile Bumbac                  | Bucurestilor               | Postgasse          |
| Cecinagasse            | Tetinului                      | Bulevardul Regele Carol II | Kuczurmarerstrasse |
| Cheresculgasse         | Episcopul Herescu              | Caliceanca                 | Kaliczankaergasse  |
| Ciuntuleacgasse        | Ciuntuleac                     | Calugareni                 | Wassergasse        |
| Czahorgasse            | Ceahorului                     | Canalului                  | Kloakengasse       |
| Dominikgasse           | Arhimandritul Eusebie Popovici | Caragiale                  | Ziegeleigasse      |
| Dominikhöhe            | Parcul Principesa Elena        | Cazarmii                   | Kaserngasse        |
| Dr. Fechnergasse       | Odobescu                       | Ceahorului                 | Czahorgasse        |

| ↓ A - Z ↓ GERMAN (OLD) | ROMANIAN (NEW)         | ↓ A - Z ↓ ROMANIAN (NEW) | GERMAN (OLD)       |
|------------------------|------------------------|--------------------------|--------------------|
| Dr. Reissgasse         | Mircea Voda            | Drumul Ceferistilor      | Bahnsteg           |
| Dr. Rottgasse          | Alexandru cel Bun      | Cetatii Albe             | Martinowiczgasse   |
| Dr. Wolangasse         | Petru Rares            | Chisinaului              | Rennergasse        |
| Dreifaltigkeitsgasse   | Sf. Treimi             | Cimitirului              | Friedhofstrasse    |
| Elisabethplatz         | Piata Vasile Alexandri | Ciprian Porumbescu       | Musikvereinsgasse  |
| Eminescugasse          | Vlahuta                | Ciuntuleac               | Ciuntuleacgasse    |
| Enzenberg-Hauptstrasse | Regele Ferdinand       | Clopotelor               | Glockengasse       |
| Eugengasse             | Mihai Viteazu          | Constantei               | Schützengasse      |
| Fabriksgasse           | Moldovei               | Constantin Brancoveanu   | Liliengasse        |
| Färbergasse            | Urban Jarnik           | Constantin Morariu       | Korngasse          |
| Feldgasse              | Munteniei              | Constantin Stamati       | Rosengasse         |
| Ferdinandsplatz        | Piata Decebal          | Cosbuc                   | Tittingergasse     |
| Fialagasse             | Pictorul Bucevschi     | Costache Negri           | Scheugasse         |
| Fichtenweg             | Poteca Molizilor       | Costache Negruzzi        | Winzergasse        |
| Flurgasse              | Ieremie Movila         | Crisanei                 | Traubengasse       |
| Franz Josefgarten      | Gradina Arboroasa      | Cronicarul Neculce       | Schmiedgasse       |
| Franzensgasse          | 11 Noemvrie            | Cuciurul Mare            | Kuczurmarerstrasse |
| Franzenssteg           | Simion Florea Marian   | Cuza Voda                | Althgasse          |
| Franzosgasse           | Petre Liciu            | Piata Dacia              | Rudolfsplatz       |
| Friedensgasse          | Stefan Tomsa           | Daniil Verenca           | Hasnergasse        |
| Friedhofstrasse        | Cimitirului            | Dealului                 | Berggasse          |
| Fuchsgasse             | Turculet               | Piata Decebal            | Ferdinandsplatz    |
| Gärbergasse            | Tabacarilor            | Delavrancea              | Haydngasse         |

| ↓ A - Z ↓ GERMAN (OLD) | ROMANIAN (NEW)           | ↓ A - Z ↓ ROMANIAN (NEW) | GERMAN (OLD)        |
|------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------|
| Garisonsgasse          | Garnizoanei              | Dimitrie Cantemir        | Römergasse          |
| Gartengasse            | Regele Carol             | Dimitrie Onciul          | Albertinengasse     |
| Geibgasse              | Fagarasului              | Dimitrie Petrino         | Armeniergasse       |
| Glockengasse           | Clopotelor               | Dionisie Bejan           | Pardinigasse        |
| Goethegasse            | Goethe                   | Dobrogei                 | Morgenbessergasse   |
| Grabengasse            | Asachi                   | Dogarilor                | Bindergasse         |
| Grätzgasse             | Vasile Lucaciu           | Dorobantilor             | Barackengasse       |
| Gregorgasse            | Nicolae Iorga            | Dr. Gheorghe Popovici    | Rapfgasse           |
| Grenzgasse             | Mihalcei                 | Dragos Voda              | Sterngasse          |
| Grillparzergasse       | Locotenent Turtureanu    | Dunarei                  | Trompeteurgasse     |
| Grünegasse             | Logofatul Tautu          | Eminescu                 | Stefaniegasse       |
| Guttergasse            | Milcovului               | Episcopul Hacman         | Bischof Hacmangasse |
| Gymnasialgasse         | Alba Iulia               | Episcopul Herescu        | Cheresculgasse      |
| Hasnergasse            | Daniil Verenca           | Eroilor                  | Kranzgasse          |
| Haydngasse             | Delavrancea              | Piata Eroului Necunoscut | Heiliger Kreuzplatz |
| Heiliger Kreuzplatz    | Piata Eroului Necunoscut | Eugen Botezat            | Vasile Voda Lupu    |
| Heinegasse             | Lascar Lutia             | Evreiasca                | Judengasse          |
| Herrengasse            | Iancu Flondor            | Fagarasului              | Geibgasse           |
| Hohegasse              | Inalta                   | Fantana Turceasca        | Türkenbrunnengasse  |
| Hohenlohegasse         | Bogdan Voda              | Piata Fantanei           | Springbrunnenplatz  |
| Horeczaergasse         | Horecei                  | Florilor                 | Blumengasse         |
| Hormuzakigasse         | Hormuzachi               | Franghierilor            | Seilergasse         |
| Horweggasse            | Petru Maior              | Piata Garii              | Bahnhofplatz        |

| ↓ A - Z ↓ GERMAN (OLD) | ROMANIAN (NEW)             | ↓ A - Z ↓ ROMANIAN (NEW)  | GERMAN (OLD)        |
|------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------|
| Igelgasse              | Aurel Vlaicu               | Garlei                    | Ufergasse           |
| Isopesculgasse         | Isopescul                  | Garnizoanei               | Garisonsgasse       |
| Jenknergasse           | Principatele Unite         | General Averescu          | Morariugasse        |
| Johannesgasse          | Sextil Puscariu            | General Berthelot         | Bleylebengasse      |
| Josefsgasse            | Iancu Zotta                | General Dragalina         | Kunzgasse           |
| Judengasse             | Evreiasca                  | General Eremie Grigorescu | Maringasse          |
| Kaliczankaergasse      | Caliceanca                 | General Foch              | Pitzeligasse        |
| Kampelmachergasse      | Aurelian                   | General Mircescu          | Landhausgasse       |
| Karlgasse              | Aviator Gagea              | General Prezan            | Schulgasse          |
| Karolinengasse         | Avram Iancu                | General Zadik             | Senkowiczgasse      |
| Kaserngasse            | Cazarmii                   | Gheorghe Lazar            | Stefan Wolfgangasse |
| Kathedralgasse         | Principele Nicolae         | Gheorghe Sion             | Ankergerasse        |
| Kellergasse            | Boltei                     | Gheorghe Tofan            | Wagnergasse         |
| Klimeschgasse          | 24 Ianuarie                | Piata Ghica Voda          | Austriaplatz        |
| Kloakengasse           | Canalului                  | Goethe                    | Goethegasse         |
| Kluggasse              | Bolintineanu               | Gradina Arboroasa         | Franz Josefsgarten  |
| Kochanowskigasse       | Poincaré                   | Gradina Publica           | Volksgarten         |
| Korngasse              | Constantin Morariu         | Grigore Alexandrescu      | Quergasse           |
| Kranzgasse             | Eroilor                    | Grigore Ureche            | Bachgasse           |
| Kuczurmarerstrasse     | Cuciurul Mare              | Hasdau                    | Tischlergasse       |
| Kuczurmarerstrasse     | Bulevardul Regele Carol II | Horecei                   | Horeczaergasse      |
| Kunzgasse              | General Dragalina          | Horia                     | Sofiengasse         |
| Landesspitalgasse      | Spitalelor                 | Hormuzachi                | Hormuzakigasse      |

| ↓ A - Z ↓ GERMAN (OLD) | ROMANIAN (NEW)            | ↓ A - Z ↓ ROMANIAN (NEW) | GERMAN (OLD)        |
|------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------|
| Landhausgasse          | General Mircescu          | Hotinului                | Brückengasse        |
| Landwehrgasse          | Ostasilor                 | I. C. Bratianu           | Bahnhofstrasse      |
| Langenhangasse         | Sarmisegetuza             | I. G. Duca               | Tempelgasse         |
| Lazarethgasse          | Lazaretului               | Iancu Flondor            | Herrengasse         |
| Lehm-gasse             | Sucevei                   | Iancu Zotta              | Josefsgasse         |
| Leichenhofgasse        | Aviatorilor               | Iasilor                  | Roschergasse        |
| Lepszygasse            | Matei Milo                | Iazului                  | Teichgasse          |
| Lerchengasse           | Tisei                     | Ieremie Movila           | Flurgasse           |
| Lihockygasse           | Uzinei                    | Ieremievici Dubau        | Müller Josefsgasse  |
| Liliengasse            | Constantin Brancoveanu    | Inalta                   | Hohegasse           |
| Limbergergasse         | Nicolae Gane              | Ion Creanga              | Springbrunnengasse  |
| Magazinsgasse          | Oituz                     | Ion Gramada              | Rothkirch-gasse     |
| Maisgasse              | Sportului                 | Isidor Vorobchievici     | Worobkiewicz-gasse  |
| Maria Theresiengasse   | Miron Costin              | Isopescul                | Isopesculgasse      |
| Marienplatz            | Piata Sf. Marii           | Kochanowski              | Petrinogasse        |
| Maringasse             | General Eremie Grigorescu | Lascar Lutia             | Heinegasse          |
| Martinowiczgasse       | Cetatii Albe              | Lazaretului              | Lazarethgasse       |
| Maximowiczgasse        | Maximovici                | Locotenent Breaban       | Schnirch-gasse      |
| Mayergasse             | Nistrului                 | Locotenent Turtureanu    | Grillparzergasse    |
| Merangasse             | Zece Mai                  | Logofatul Tautu          | Grünegasse          |
| Metzgergasse           | Mihai Cogalniceanu        | Luca Arbore              | Uhrmachergasse      |
| Mickiewiczgasse        | Mickiewicz                | Luncii                   | Augasse I           |
| Mikuliczgasse          | Titu Maiorescu            | Macedoniei               | Pater Eberhardgasse |

| ↓ A - Z ↓ GERMAN (OLD) | ROMANIAN (NEW)     | ↓ A - Z ↓ ROMANIAN (NEW) | GERMAN (OLD)         |
|------------------------|--------------------|--------------------------|----------------------|
| Mohelicagasse          | Movilitei          | Mamaia                   | Augasse II           |
| Molnicagasse           | Molnitei           | Maramuresului            | Baltinestergasse     |
| Monostorgasse          | Schitului          | Marasesti                | Neuweltgasse         |
| Morariugasse           | General Averescu   | Matei Milo               | Lepszygasse          |
| Morgenbessergasse      | Dobrogei           | Maximovici               | Maximowiczgasse      |
| Mühlengasse            | Morii              | Mickiewicz               | Mickiewiczgasse      |
| Müller Josefsgasse     | Ieremievici Dubau  | Mihai Cogalniceanu       | Metzgergasse         |
| Mureschanugasse        | Andrei Muresanu    | Mihai Teliman            | Wechslergasse        |
| Musikvereinsgasse      | Ciprian Porumbescu | Mihai Viteazu            | Eugengasse           |
| Mustatzgasse           | Serban Voda        | Mihalcei                 | Grenzgasse           |
| Neubauergasse          | Artileriei         | Milcovului               | Guttergasse          |
| Neuegasse              | Noua               | Mircea Voda              | Dr. Reissgasse       |
| Neuweltgasse           | Marasesti          | Miron Costin             | Maria Theresiengasse |
| Onciul Isidorgasse     | Onciul Isidor      | Mitropolitul Silvestru   | Residenzgasse        |
| Panaitengasse          | Panaitie           | Mitropolitul Vladimir    | Reptagasse           |
| Pardinigasse           | Dionisie Bejan     | Mlastinei                | Sumpfgasse           |
| Pater Eberhardgasse    | Macedoniei         | Moldovei                 | Fabriksgasse         |
| Petrinogasse           | Kochanowski        | Poteca Molizilor         | Fichtenweg           |
| Petrowiczgasse         | Petrovici          | Molnitei                 | Molnicagasse         |
| Pfarrgasse             | Tudor Flondor      | Morii                    | Mühlengasse          |
| Piteygasse             | Pitei              | Movilitei                | Mohelicagasse        |
| Pitzeligasse           | General Foch       | Munteniei                | Feldgasse            |
| Plankengasse           | Brutarilor         | Neagoie Basarab          | Bankgasse            |

| ↓ A - Z ↓ GERMAN (OLD) | ROMANIAN (NEW)         | ↓ A - Z ↓ ROMANIAN (NEW) | GERMAN (OLD)       |
|------------------------|------------------------|--------------------------|--------------------|
| Poppergasse            | Nicolae Balcescu       | Nicolae Balcescu         | Poppergasse        |
| Postgasse              | Bucurestilor           | Nicolae Filipescu        | Slowackigasse      |
| Pruthgasse             | Prutului               | Nicolae Gane             | Limberggasse       |
| Pumnulgasse            | Aron Pumnul            | Nicolae Iorga            | Gregorgasse        |
| Quergasse              | Grigore Alexandrescu   | Nistrului                | Mayergasse         |
| Radeckigasse           | Vartolomei Mazareanu   | Noua                     | Neuegasse          |
| Rapfgasse              | Dr. Gheorghe Popovici  | O. Iosif                 | Steingasse         |
| Rathausstrasse         | Regina Maria           | Odobescu                 | Dr. Fechnergasse   |
| Reitschulgasse         | Spiru Haret            | Ogorului                 | Ackergasse         |
| Rennergasse            | Chisinaului            | Oituz                    | Magazinsgasse      |
| Reptagasse             | Mitropolitul Vladimir  | Olarilor                 | Töpfergasse        |
| Residenzgasse          | Mitropolitul Silvestru | Olteniei                 | Wojnarowiczgasse   |
| Riedfeldgasse          | Tarinei                | Onciul Isidor            | Onciul Isidorgasse |
| Riedgasse              | Turdei                 | Orfanilor                | Stillegasse        |
| Ringplatz              | Piata Unirii           | Ostasilor                | Landwehrgasse      |
| Römergasse             | Dimitrie Cantemir      | Panaitie                 | Panaitengasse      |
| Roschergasse           | Iasilor                | Pantei                   | An der Lehne       |
| Roschersteg            | Drumul Rosisei         | Parcul Principesa Elena  | Dominikhöhe        |
| Rosengasse             | Constantin Stamati     | Parcul Regina Elisabeta  | Schillerpark       |
| Rosenzweigasse         | Pictorul Grigorescu    | Petre Liciu              | Franzosgasse       |
| Rothkirchgasse         | Ion Gramada            | Petrovici                | Petrowiczgasse     |
| Rudolfsplatz           | Piata Dacia            | Petru Maior              | Horweggasse        |
| Russischegasse         | Romana                 | Petru Rares              | Dr. Wolangasse     |



| ↓ A - Z ↓ GERMAN (OLD)                | ROMANIAN (NEW)          | ↓ A - Z ↓ ROMANIAN (NEW) | GERMAN (OLD)           |
|---------------------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------|
| Sbieragasse                           | Sbiera                  | Pictorul Bucevschi       | Fialagasse             |
| Scheugasse                            | Costache Negri          | Pictorul Grigorescu      | Rosenzweiggasse        |
| Schiesstätzgasse                      | Arcasilor               | Pitei                    | Piteygasse             |
| Schilfgasse                           | Stufariei               | Calea Plevnei            | Alte Bahnhofstrasse    |
| Schillergasse                         | Schiller                | Podgoriei                | Weinberggasse          |
| Schillerpark                          | Parcul Regina Elisabeta | Poincaré                 | Kochanowskigasse       |
| Schlachthausgasse                     | Abatorului              | Popa Andrei              | Browiczgasse           |
| Schluchtgasse                         | Adanca                  | Principatele Unite       | Jenknergasse           |
| Schmiedgasse                          | Cronicarul Neculce      | Principele Nicolae       | Kathedralgasse         |
| Schnirchgasse                         | Locotenent Breaban      | Priporului               | Steilegasse            |
| Schulgasse                            | General Prezan          | Prutului                 | Pruthgasse             |
| Schulsteg                             | Fundatura Scoalei       | Razboieni                | Bräuhausgasse          |
| Schützengasse                         | Constantei              | Regele Carol             | Gartengasse            |
| Seilergasse                           | Franghierilor           | Regele Ferdinand         | Enzenberg-Hauptstrasse |
| Seminarergasse                        | Vasile Gaina            | Regina Maria             | Rathausstrasse         |
| Seminarsteg                           | Fundatura Seminarului   | Romana                   | Russischegasse         |
| Senkowiczgasse                        | General Zadik           | Rosiorilor               | Strazagasse            |
| Siebenbürgerstrasse [ab Volksgarten]  | Transilvaniei           | Drumul Rosisei           | Roschersteg            |
| Siebenbürgerstrasse [bis Volksgarten] | Stefan cel Mare         | Salcilor                 | Weidengasse            |
| Simiginowiczgasse                     | Simighinovici           | Santinelei               | Wächterweg             |
| Slowackigasse                         | Nicolae Filipescu       | Sarmisegetuza            | Langenhangasse         |
| Sofiengasse                           | Horia                   | Sbiera                   | Sbieragasse            |
| Splenygasse                           | Traian                  | Schiller                 | Schillergasse          |

| ↓ A - Z ↓ GERMAN (OLD) | ROMANIAN (NEW)  | ↓ A - Z ↓ ROMANIAN (NEW) | GERMAN (OLD)                          |
|------------------------|-----------------|--------------------------|---------------------------------------|
| Springbrunnengasse     | Ion Creanga     | Schitului                | Monostorgasse                         |
| Springbrunnenplatz     | Piata Fantanei  | Fundatura Scoalei        | Schulsteg                             |
| St. Nikolausgasse      | Sf. Nicolae     | Fundatura Seminarului    | Seminarsteg                           |
| St. Petersplatz        | Piata Sf. Petru | Serban Voda              | Mustatzagasse                         |
| Stefan Wolfgangasse    | Gheorghe Lazar  | Sevcenco                 | Szewczenkogasse                       |
| Stefaniegasse          | Eminescu        | Sextil Puscariu          | Johannessgasse                        |
| Stefanowiczgasse       | Tache Ionescu   | Sf. Nicolae              | St. Nikolausgasse                     |
| Steilegasse            | Priporului      | Piata Sf. Petru          | St. Petersplatz                       |
| Steingasse             | O. Iosif        | Piata Sf. Marii          | Marienplatz                           |
| Sternegasse            | Dragos Voda     | Sf. Treimi               | Dreifaltigkeitsgasse                  |
| Stillegasse            | Orfanilor       | Simighinovici            | Simiginowiczgasse                     |
| Storozynetzstrasse     | Storojinetului  | Simion Florea Marian     | Franzenssteg                          |
| Strazagasse            | Rosiorilor      | Sincai                   | Zuckergasse                           |
| Sumpfgasse             | Mlastinei       | Spiru Haret              | Reitschulgasse                        |
| Synagogengasse         | Wilson          | Spitalelor               | Landesspitalgasse                     |
| Szewczenkogasse        | Sevcenco        | Sportului                | Maisgasse                             |
| Taboragasse            | Tabora          | Stefan cel Mare          | Siebenbürgerstrasse [bis Volksgarten] |
| Teichgasse             | Iazului         | Stefan Tomsa             | Friedensgasse                         |
| Tempelgasse            | I. G. Duca      | Storojinetului           | Storozynetzstrasse                    |
| Thalgasse              | Vaii            | Stufariei                | Schilfgasse                           |
| Theaterplatz (alt)     | Piata Victoriei | Sucevei                  | Lehmgasse                             |
| Theodor Herzlplatz     | Targul vechiu   | Tabacarilor              | Gärbergasse                           |
| Tischlergasse          | Hasdau          | Tabora                   | Taboragasse                           |

| ↓ A - Z ↓ GERMAN (OLD) | ROMANIAN (NEW)    | ↓ A - Z ↓ ROMANIAN (NEW) | GERMAN (OLD)                         |
|------------------------|-------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| Tittingergasse         | Cosbuc            | Tache Ionescu            | Stefanowiczgasse                     |
| Tomaszczukgasse        | Tomasciuc         | Targul vechiu            | Theodor Herzlplatz                   |
| Töpfergasse            | Olarilor          | Tarinei                  | Riedfeldgasse                        |
| Traubengasse           | Crisanei          | Tepes Voda               | Bethausgasse                         |
| Trompeteurgasse        | Dunarei           | Tetinului                | Cecinagasse                          |
| Türkenbrunnengasse     | Fantana Turceasca | Tisei                    | Lerchengasse                         |
| Türkengasse            | Turceasca         | Titu Maiorescu           | Mikuliczgasse                        |
| Ufergasse              | Garlei            | Tomasciuc                | Tomaszczukgasse                      |
| Uhrmachergasse         | Luca Arbore       | Traian                   | Splenygasse                          |
| Universitätsgasse      | Universitatii     | Transilvaniei            | Siebenbürgerstrasse [ab Volksgarten] |
| Vasile Voda Lupu       | Eugen Botezat     | Tudor Flondor            | Pfarrgasse                           |
| Verbindungsgasse       | A. D. Xenopol     | Tudor Vladimirescu       | Ambrosgasse                          |
| Veteranengasse         | Banatului         | Turceasca                | Türkengasse                          |
| Volksgarten            | Gradina Publica   | Turculet                 | Fuchsgasse                           |
| Wächterweg             | Santinelei        | Turdei                   | Riedgasse                            |
| Waggasse               | Anastasiu Crimca  | Piata Unirii             | Ringplatz                            |
| Wagnergasse            | Gheorghe Tofan    | Universitatii            | Universitätsgasse                    |
| Wassergasse            | Calugareni        | Urban Jarnik             | Färbergasse                          |
| Wassilkogasse          | Alexandru Vasilco | Uzinei                   | Lihockygasse                         |
| Wechslergasse          | Mihai Teliman     | Vaii                     | Thalgasse                            |
| Weidengasse            | Salcilor          | Vartolomei Mazareanu     | Radeckigasse                         |
| Weinberggasse          | Podgoriei         | Piata Vasile Alexandri   | Elisabethplatz                       |
| Weinberggasse (obere)  | Viilor            | Vasile Bumbac            | Buchengasse                          |

| ↓ A - Z ↓ GERMAN (OLD) | ROMANIAN (NEW)                          | ↓ A - Z ↓ ROMANIAN (NEW)                | GERMAN (OLD)          |
|------------------------|---|---|-----------------------|
| Wickenhausergasse      | Wickenhauser                            | Vasile Conta                            | Atlasgasse            |
| Winkelgasse            | Barbu Lautaru                           | Vasile Gaina                            | Seminargasse          |
| Winzergasse            | Costache Negruzzi                       | Vasile Lucaciu                          | Grätzgasse            |
| Wojnarowiczgasse       | Olteniei                                | Piata Victoriei                         | Theaterplatz (alt)    |
| Worobkiewiczgasse      | Isidor Vorobchievici                    | Viilor                                  | Weinberggasse (obere) |
| Zalozieckigasse        | Basarabiei                              | Vlahuta                                 | Eminescugasse         |
| Zelesnygasse           | Aprodul Purice                          | Wickenhauser                            | Wickenhausergasse     |
| Ziegeleigasse          | Caragiale                               | Wilson                                  | Synagogengasse        |
| Zieglauergasse         | Andrei Saguna                           | Zece Mai                                | Merangasse            |
| Zuckergasse            | Sincai                                  | Zimbrului                               | Barleongasse          |
|                        | <b>NEW STREETS IN 1936</b><br>↓ A - Z ↓ | <b>NEW STREETS IN 1936</b><br>↓ A - Z ↓ |                       |
|                        | Alexandru Lapusneanu                    | Alexandru Lapusneanu                    |                       |
|                        | Basarab Matei                           | Basarab Matei                           |                       |
|                        | Bratescu-Voinesti                       | Bratescu-Voinesti                       |                       |
|                        | Budai-Deleanu                           | Budai-Deleanu                           |                       |
|                        | C. A. Rosetti                           | C. A. Rosetti                           |                       |
|                        | Chopin                                  | Chopin                                  |                       |
|                        | Clujului                                | Clujului                                |                       |
|                        | Concordiei                              | Concordiei                              |                       |
|                        | Cosminului                              | Cosminului                              |                       |
|                        | Craiovei                                | Craiovei                                |                       |
|                        | Desteptarii                             | Desteptarii                             |                       |
|                        | Dr. C. Turcan                           | Dr. C. Turcan                           |                       |

| ↓ A - Z ↓ GERMAN (OLD) | ROMANIAN (NEW)            | ↓ A - Z ↓ ROMANIAN (NEW)  | GERMAN (OLD) |
|------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------|
|                        | Dr. Miculici              | Dr. Miculici              |              |
|                        | Dr. Philipovici           | Dr. Philipovici           |              |
|                        | Dr. Roth                  | Dr. Roth                  |              |
|                        | Dr. Teodor Tarnavschi     | Dr. Teodor Tarnavschi     |              |
|                        | Dr. Volcinschi            | Dr. Volcinschi            |              |
|                        | Dumbrava Rosie            | Dumbrava Rosie            |              |
|                        | Elena Popovici-Logothetti | Elena Popovici-Logothetti |              |
|                        | Frank                     | Frank                     |              |
|                        | Garla Morii               | Garla Morii               |              |
|                        | General Florescu          | General Florescu          |              |
|                        | Libertatii                | Libertatii                |              |
|                        | Luminei                   | Luminei                   |              |
|                        | Masaryk                   | Masaryk                   |              |
|                        | Motilor                   | Motilor                   |              |
|                        | Muresului                 | Muresului                 |              |
|                        | Oltului                   | Oltului                   |              |
|                        | P. Cerna                  | P. Cerna                  |              |
|                        | Parcalabului              | Parcalabului              |              |
|                        | Patriei                   | Patriei                   |              |
|                        | Putnei                    | Putnei                    |              |
|                        | Radu cel Mare             | Radu cel Mare             |              |
|                        | Rahovei                   | Rahovei                   |              |
|                        | Rovine                    | Rovine                    |              |

| ↓ A - Z ↓ GERMAN (OLD) | ROMANIAN (NEW)    | ↓ A - Z ↓ ROMANIAN (NEW) | GERMAN (OLD) |
|------------------------|-------------------|--------------------------|--------------|
|                        | Slovatchi         | Slovatchi                |              |
|                        | Smardan           | Smardan                  |              |
|                        | Spatarul Coman    | Spatarul Coman           |              |
|                        | Gheorghe Stoian   | Gheorghe Stoian          |              |
|                        | Ulpia Traiana     | Ulpia Traiana            |              |
|                        | Vasile Ianovici   | Vasile Ianovici          |              |
|                        | Veniamin Costache | Veniamin Costache        |              |